

# Gemengerot

Jeder Beschluss des Gemeinderates wurde einstimmig getroffen, es sei denn, dies wurde nachfolgend anders angegeben.

Au cas où le vote n'est pas plus amplement précisé, la décision du conseil a été prise à l'unanimité.

## Sitzung vom Séance du **26** Februar 2020 février 2020

### Anwesend // Présents

John Mühlen, bourgmestre

Franco Campana, Bernard Jacobs, échevins

Guy Biren, Henri Lommel, Felix Miny, Alain Ries, Laurent Weirig, conseillers

Laurent Reiland, secrétaire communal

### Abwesend und entschuldigt // Absent et excusé

Marc Reiter, conseiller

Vorentscheidung:

#### Zusätzlicher Punkt auf der Tagesordnung

Der Gemeinderat erklärt die Dringlichkeit und nimmt Punkt 11 „Vorläufige Verkehrsregelung - Rue de l'École in Schrondweiler“ in die Tagesordnung der laufenden Sitzung auf.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

#### Provisorische Ernennung B1

In geheimer Abstimmung wird Frau Carine Schilling provisorisch ab dem 1. April 2020 auf den Posten des Redakteurs ernannt.

In öffentlicher Sitzung:

#### Parzellierung eines Grundstückes – Rue des Chapelles

Der Gemeinderat genehmigt die Aufteilung in 3 unterschiedliche Parzellen eines Grundstückes gelegen in Cruchten, rue des Chapelles, Katastrnummer 423/2544.

#### Festlegung der Gehälter - Unterstützung des Koordinators des Régie-Dienstes

Der Rat ermächtigt das Schöffenkollegium, den früheren Inhaber (im Ruhestand) der Koordinatorenstelle des Service Régie auf befristeter und Teilzeitbasis einzustellen, um den neuen Inhaber des genannten Postens vorübergehend zu unterstützen. Die Vergütung für diese Unterstützung wird vom Rat festgelegt.

Décision préliminaire :

#### Ajout d'un point supplémentaire

Le conseil communal déclare l'urgence et admet à l'ordre du jour de la séance tenante le point 11 « Règlement de circulation à caractère temporaire – Rue de l'École à Schrondweiler »

À huis clos :

#### Nomination provisoire d'une fonctionnaire B1

Par scrutin secret Madame Carine Schilling de Nommern est nommée provisoirement au poste de rédacteur avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2020.

En séance publique :

#### Lotissement de terrains rue des Chapelles à Cruchten

Le conseil communal approuve un projet de lotissement relatif à la répartition en 3 lots distincts d'un terrain sis à Cruchten, rue des Chapelles, inscrit au cadastre sous le numéro 423/2544.

#### Fixation salaire – accompagnement coordinateur du service Régie

Le conseil autorise le collège des bourgmestre et échevins à engager, à durée déterminée et à temps partiel, l'ancien titulaire (départ en retraite) du poste de coordinateur du service Régie pour assurer un accompagnement temporaire du nouveau titulaire dudit poste de coordinateur. L'indemnité pour ledit accompagnement est fixée par le conseil.

### Vergabe eines außerordentlichen Zuschusses an den DT Nommern

Der Gemeinderat beschließt, dem Tischtennisverein Nommern einen außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 1.300 € für die Organisation eines Jugendturniers im Oktober 2019 zu gewähren.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

#### Jugend- und Sportkommission

In geheimer Abstimmung wählt der Gemeinderat mit sofortiger Wirkung und bis zur gesamten Erneuerung der Kommission drei neue Mitglieder der Jugend- und Sportkommission: Tom Eiffes, Pit Hoffmann und Paul Kohn, wohnhaft in Schrondweiler.

In öffentlicher Sitzung:

#### Kostenvoranschlag Instandsetzung „Kambaach“ in Oberglabach

Der Gemeinderat stimmt den Kostenvoranschlag des technischen Dienstes der Gemeindeverwaltung für die Instandsetzungsarbeiten des Feldweges „Kambaach“ in Oberglabach, in Höhe von 103.000 € TTC.

### Octroi d'un subside extraordinaire au DT Nommern

Le conseil communal décide d'allouer un subside extraordinaire de 1.300 € à l'association « Dëschtennis Noumer » pour l'organisation d'un tournoi pour jeunes en octobre 2019.

À huis clos :

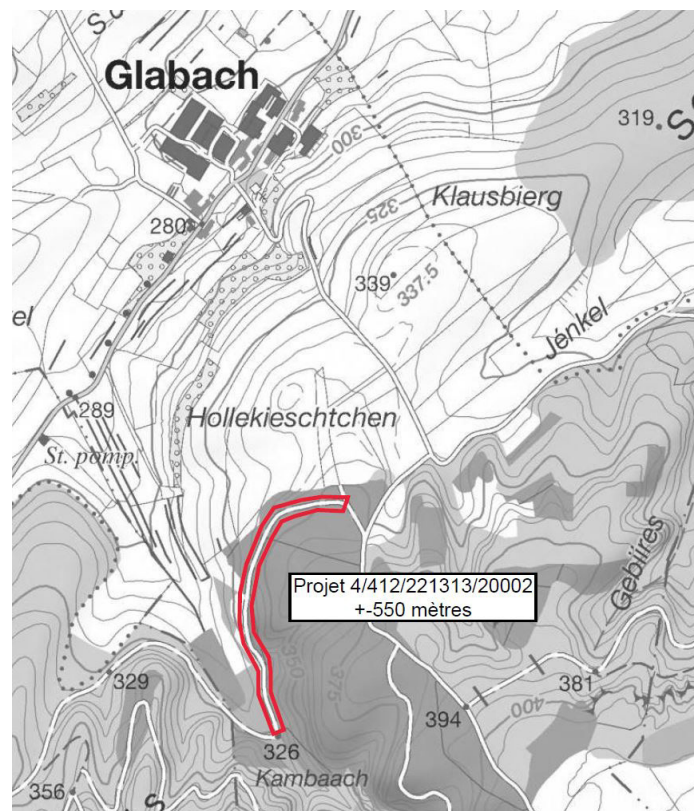
#### Commission « Sports et jeunesse »

Par scrutin secret le conseil communal nomme trois nouveaux membres pour la commission consultative communale « Sports et Jeunesse » : Tom Eiffes, Pit Hoffmann et Paul Kohn, tous de Schrondweiler.

En séance publique :

#### Devis chemin « Kambaach » à Oberglabach

Le conseil communal approuve un devis établi par le service technique communal, relatif à la réfection du chemin forestier au lieu-dit « Kambaach » à Oberglabach, au montant de 103.000 € TTC.



Droits d'auteur:  
Administration du  
Cadastre et de la  
Topographie

### Grabkonzession

Der Gemeinderat beschließt, eine Konzession für ein Grab auf dem Friedhof von Schrondweiler zu ratifizieren.

### Concession funéraire

Le conseil communal décide de ratifier une concession pour une tombe au cimetière de Schrondweiler.

**Gemeindereglement und Gebührenverordnung bezüglich der Bewirtschaftung von Abfällen**

Im Rahmen der Neuorganisation der öffentlichen Abfallsammlung mit Wirkung vom 1. Juli 2020 hat der Gemeinderat beschlossen, eine neue kommunale Verordnung sowie eine neue kommunale Gebührenverordnung für die Bewirtschaftung von Haus-, Sperrmüll und ähnlichen Abfällen zu verabschieden, die vom Ausschuss des Syndicat intercommunal SIDEC in seiner Sitzung am 9. Juli 2018 verabschiedet und vorgeschlagen wurden.

Die betreffende Verordnung kann auf unserer Internetseite unter „publications“ eingesehen werden.

**Änderung des Kollektivvertrages (Gemeindearbeiter)**

Der Gemeinderat beschließt verschiedene Änderungen zu seinem Beschluß vom 16. Mai 2018, betreffend des Arbeitsabkommen für Gemeindearbeiter.

**Verkehrsregelung - Rue de l'École in Schrondweiler**

Der Gemeinderat legt vorübergehende Verkehrsregeln in der „rue de l'École“ in Schrondweiler fest, dies für die Dauer der Infrastrukturarbeiten an einer Siedlung.

**Règlement communal et règlement-taxe communal concernant la gestion des déchets**

Dans le cadre de la réorganisation de la collecte publique des déchets avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2020 le conseil communal décide d'approuver un nouveau règlement communal ainsi qu'un nouveau règlement-taxe communal relatif à la gestion des déchets ménagers, encombrants et y assimilés tel que celui-ci fut arrêté et proposé par le comité du Syndicat intercommunal SIDEC en son assemblée du 9 juillet 2018. Le règlement peut être consulté sur notre site internet sous « publications ».

**Modification contrat collectif (ouvriers communaux)**

Le conseil décide d'apporter certaines modifications à sa décision du 16 mai 2018, intitulée « Convention collective des salariés de l'État - Transposition pour la Commune de Nommern ».

**Règlement de circulation - rue de l'École à Schrondweiler**

Pour la durée des travaux d'infrastructures au niveau d'un lotissement de terrains, le conseil communal arrête un règlement temporaire de circulation pour la rue de l'École à Schrondweiler.